

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 32 (1914)
Heft: 173

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 22. Juli
1914

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Mittwoch, 22. Juli
1914

Erscheint 1—2mal täglich

XXXII. Jahrgang — XXXII^{me} année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement — Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel:
Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N^o 173

Redaktion und Administration au Département fédéral du commerce — Abonnements:
Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces:
Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Abhanden gekommener Werttitel. — Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Literarisches und künstlerisches Eigentum. — Kraftloserklärung einer Handelsausweisurkunde. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren. — Archiv für Handel und Industrie der Schweiz in Zürich.

Sommaire: Titre disparu. — Faillites. — Concordats. — Registre du commerce. — Propriété littéraire et artistique. — Importation et exportation des principales marchandises. — Le commerce extérieur du Canada et ses échanges avec la Suisse.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Le président du tribunal civil du district de Lausanne, à vous, le détenteur inconnu des titres suivants qui ont disparu:

Dix délégations, au porteur, de fr. 100 chacune, portant nos 69 à 73 inclusivement, 84 à 88 inclusivement de l'emprunt de fr. 40,000, sur une obligation hypothécaire, reçue Krayenbühl, notaire, le 22 octobre 1910, contre William Nonnenmacher. Ces délégations sont munies de leurs coupons nos 1 à 20 inclusivement; à l'instance de W. Nonnenmacher, à Lausanne, sommation vous est faite, de produire ces titres dans le délai de trois ans, au greffe du tribunal que je préside, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Lausanne, le 1^{er} mars 1912.

Le président: Paul Meylan.

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 et 232)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzulegen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Kt. Zürich Konkursamt Pfäffikon (1915¹)
Gemeinschuldner: Portmann, Hermann, Viehhändler, geb. 1878, von Schüpflheim (Kt. Luzern), in Irgenhausen-Pfäffikon (Kt. Zürich).
Datum der Konkurseröffnung: 6. Juli 1914.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 29. Juli 1914, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Bahnhof, zu Pfäffikon (Kt. Zürich).
Eingabefrist: Bis Mittwoch, den 19. August 1914.

Ct. de Berne Office des faillites de Moutier (1934)

Failli: Lehmann, Oscar, hôtelier, à Tavannes.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 juillet 1914.
Première assemblée des créanciers: Mardi, 28 juillet 1914, à 4 heures après-midi, à l'Hôtel de la Gare, à Moutier.
Délai pour les productions: 22 août 1914.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheinthal in Thal (1949)

Gemeinschuldner: Kurer, Albert, Leihanstalt, bürgerlich und wohnhaft in Berneck.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Juli 1914.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 27. Juli 1914, vormittags 10 Uhr, «Hirschen», Berneck.
Eingabefrist: Bis 25. August 1914.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Fischingen in Steig-Bichelsee (1942)

Gemeinschuldner: Zuber-Meili, August, Schiffstickerei, in Frohsinn-Dussnang.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Juli 1914.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. Juli 1914, nachmittags 2 Uhr, in der Blumenau, in Oberwangen.
Eingabefrist: Bis 20. August 1914.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers (1945)

Failli: Nydegger, Emile Albert, négociant et entrepreneur, à Fleurier.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 31 juillet 1914, à 2½ heures du soir, à l'Hôtel de district, à Môtiers, salle du tribunal.
Délai pour les productions: 22 août 1914.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1946)

Faillis: Gonin, Dupont & Co, 3, Rue de la Monnaie, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 22 juin 1914.
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.): 13 juillet 1914.
Délai pour les productions: 11 août 1914.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251)

(L. P. 249, 250 et 251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne District de Moutier (1951)

Faillie: Société anonyme Société d'horlogerie de Moutier, Moutier Watch, Radium Watch Co., avec siège à Moutier.
Date du dépôt de l'état de collocation à l'office des faillites du district de et à Moutier: Du 25 juillet 1914 au 3 août 1914 inclusivement.
Moutier, le 21 juillet 1914.
L'administrateur de la faillite: F. Degoumois, notaire.

Kt. Schwyz Konkursamt Hofe in Wollerau (1941)

Gemeinschuldner: Ziltener, Leonz, Handlung, Pfäffikon (Schwyz).
Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (1935)

Failli: Blanchod, G. F., ingénieur, actuellement à Territet.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1947/48)

Faillies:
Succession insolvable Favre, Marius, q. v. fabricant d'horlogerie, Grand-Quai 10, à Genève.
Société Périés et Burnet, en liquidation, courtiers en vins, Avenue de Bel-Air, Chêne-Bourg.
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

Kt. Bern Konkurskreis Thun (1944)

Gemeinschuldner: Truttmann-Oesch, Carl, Hotelier in Thun.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 4. August 1914.
Thun, den 18. Juli 1914.

Der bestellte Konkursverwalter: A. Itten, Notar.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 263)

(L. P. 263)

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich 8 (1938)

Gemeinschuldnerin: A. G. Dampfsägewerk & Kistenfabrik Zollikon-Zürich, in Zollikon.
Datum des Schlusses: 17. Juli 1914.

Kt. Luzern Konkursamt Ruswil (1939)

Gemeinschuldner: Achermann, Leonz, Sattler, wohnhaft gew. in Grosswangen, unbekannt abwesend.
Datum des Schlusses: 11. Juli 1914.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257)

(L. P. 257)

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich 2 (1699¹)

Aus der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses des Thal, Richard, Dekorationsmaler, wohnhaft gewesen Breiterstrasse Nr. 1, in Zürich 2, gelangt Freitag, den 24. Juli 1914, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zur Klause, Venedigstrasse-Seestrasse, in Enge-Zürich 2, auf öffentliche Steigerung:

- 1) Das Wohnhaus Breiterstrasse Nr. 1, unter Nr. 630 für Fr. 71,400 asssekuriert, nebst 2 Aren 99,3 m² Grundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 1147 und Anteil zur Hälfte an 53,8 m² Weggebiet, Kat.-Nr. 1149.
- 2) Stammanteil Nr. 147, nominell Fr. 500, der Neuen Zürcher Kreditgenossenschaft, ferner 3 Obligationen, nominell Fr. 900, der Schützengesellschaft Zürich, und Buchguthaben im Betrage von nominell Fr. 3224 auf verschiedene Schuldner.

Die Verwertungsprotokolle können vom 10. Juli 1914 an hierorts eingesehen werden.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich 8 (1916¹)

Aus dem Konkurs betreffend Helbling-Amman, Johann, Steinbruchbesitzer in Schmerikon, kommt im Auftrag des Konkursamtes Seebizirk in Uznach, Donnerstag, den 20. August 1914, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft des Herrn R. A. Oetiker, Seefeldstrasse Nr. 185, in Zürich 8, nachgezeichnetes Grundstück auf erste öffentliche Steigerung: Kat.-Nr. 1394. Circa 52 Aren 83,4 m² Land im äusseren Seefeld in Zürich 8, ob der Bahnlinie, bei der Arosastrasse.

Am Steigerungstag sind Fr. 1000 bar zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen liegen ab 1. August 1914 zur Einsicht auf.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich 8 (1950)
Zweite Liegenschaftengant

Aus dem Konkurs der Genossenschaft Syndikat schweizerischer Grundbesitzer, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Zürich-Altstadt Donnerstag, den 27. August 1914, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Hornwart» (Wwe. Weber), an der Dufourstrasse Nr. 153, in Zürich 8, nachbezeichnete Liegenschaft auf II. öffentliche Steigerung:
Ein Wohnhaus und Stallgebäude, unter Nr. 137 für Fr. 70,900 assenkuriert.

Kat.-Nr. 2548: 7 Aren 35 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Seefeldstrasse Nr. 311, in Zürich 8.
An der I. Gant erfolgte kein Angebot.
Am Steigerungstag sind Fr. 1000 bar zu bezahlen.
Das Gantprotokoll liegt zur Einsicht auf.

Ct. de Berne District de Porrentruy (1933)

Vente d'un hôtel — Deuxième enchère

Mercrdis, 26 août 1914, dès les 10 heures du matin, en l'hôtel à vendre, il sera exposé en vente, par enchères publiques, les immeubles suivants, composant: l'Hôtel du Cheval Blanc, à Porrentruy, hôtel de 35 lits, avec tout le confort moderne, de même que les meubles et effets servant à son exploitation, le tout dépendant de la faillite de Haldi, Arnold, ancien maître d'hôtel:

Ban de Porrentruy:

Cadastre-art. 76: Rue du Cheval Blanc, habitation-hôtel, fr. 105,000; assise 3,47 m², fr. 5380.

Cadastre-art. 641: Rue du Gravier, grange, écurie, fr. 12,000; assise 2,55 m², fr. 2810, ensemble fr. 125,190.

Estimation d'expert: Fr. 167,500.

Date du dépôt du cahier des charges à l'office des faillites: 14 août 1914.

Pas d'offre à la première enchère.

Porrentruy, le 18 juillet 1914.

Le liquidateur de la faillite: E. Villemain, notaire.

Kt. Luzern Konkurskreis Luzern-Stadt (1943)
II. Konkurssteigerung

In Konkursachen des Mandrino, J., Baugeschäft, in Luzern, gelangt Montag, den 31. August 1914, nachmittags 2 Uhr, im Saale des Restaurant Flora, in Luzern, an II. öffentliche Steigerung:

Das Haus Klosterstrasse Nr. 5, in Luzern.

Höchstes Angebot bei der I. Steigerung: Fr. 87,000.

Der Steigerungsbrief mit Bedingungen liegt vom 21. August 1914 an bei Amtsrichter J. Kurzmeyer in Luzern, als Mitglied der Konkursverwaltung, zur Einsicht auf.

Luzern, 20. Juli 1914.

Die Konkursverwaltung.

Nachlassverträge — Concords — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Überlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Berne District de Courtelary (1936)

Débiteur: Blanchard, Aurèle, tenancier de l'Hôtel du Cerf, à Tramelan-dessus.

Date du jugement accordant le sursis: 13 juillet 1914.

Commissaire au sursis concordataire: M^e Th. Jeanguenin, notaire, à St-Imier.

Délai pour les productions: 11 août 1914.

Assemblée des créanciers: Lundi, 24 août 1914, à 3 heures après-midi, à l'Hôtel des XIII Cantons, à St-Imier.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 14 août 1914, en l'étude du commissaire.

Kt. Graubünden Nachlassbehörde des Kreises Oberengadin (1937)

Schuldner: Cima, Louis, Hotel Metropol, St. Moritz-Bad.

Datum der Bewilligung der Stundung: 14. Juli 1914.

Sachwalter: Dr. C. Bezzola, St. Moritz.

Eingabefrist: Bis 14. August 1914, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 27. August 1914, nachmittags 2 Uhr, im Gemeindehaus, in Samaden.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 16. August 1914 ab, beim Sachwalter.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4)

(L. P. 295, al. 4)

Kt. St. Gallen Bezirksgericht Untertoggenburg in Flawil (1940)

Schuldner: Hebelmann-Baumann, Georg, Holzbandlung, in Flawil.

Datum der Bewilligung: 17. Juli 1914.

Ablauf der Stundung: 26. August 1914.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation du concordat

(B.-G. 304)

(L. P. 304)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Graubünden Kreisamt Oberengadin in Ponte (1952)

Schuldner: Mathis, Andrea, z. «Statzersee», Celerina.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 28. Juli 1914, nachmittags 2¼ Uhr, im Gemeindehaus, in Samaden.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308) (L. P. 308)

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (1873¹)
Débiteur: Rougemont, Albert, fabricant de boîtes de montres, aux Verrières.
Commissaire: M^e Henri Chédel, avocat, à Neuchâtel.
Date du jugement accordant l'homologation du concordat: Lundi, 6 juillet 1914.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1914. 20. Juli. Die Konsumgenossenschaft Schüpfen mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 262 vom 16. Oktober 1913, pag. 1853) hat an Stelle des wegziehenden Ernst Zysset in den Vorstand gewählt: Johann Aeberhardt, Johanns, von Zauggenried, Zimmermann in Schüpfen. Für die laufende Verwaltungsperiode ist der Vorstand bestellt wie folgt: Präsident: Gottfried Walther, von Wohlen, Schreiner, am Platze von Ernst Zysset; Vizepräsident: Ernst Sieber, bisheriger; Sekretär: Gottfried Muster, bisher Beisitzer, am Platz von Gottfried Walther; Kassier: Ernst Sahli, der bisherige; Buchhalter und Verwalter: Friedr. Bürki, Lehrer, bisheriger; Beisitzer: Die bisherigen: Spring, Peter, Spöri und neu: Johann Aeberhardt, obgenannt; alle in Schüpfen. Die Firma zeichnen kollektiv zu zweien G. Walther, Fr. Bürki und G. Muster, obgenannt.

Bureau Bern

20. Juli. Die Firma Detailisten-Verband Bern mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 75 vom 25. März 1911, pag. 494) ist infolge Verzichtes erloschen.

Zeitschriftenvertrieb. — 20. Juli. Inhaberin der Firma A. Ehrensperger in Bern ist Anna Ehrensperger, geb. Berger, von Ober-Winterthur (Kt. Zürich), wohnhaft in Bern. Zeitschriftenvertrieb. Postgasse 20.

20. Juli. Die Ziegelei Zollikofen A. Marcuard A. G. mit Sitz in Zollikofen (S. H. A. B. Nr. 64 vom 12. März 1913, pag. 443, und Verweisung) bat dem Direktor Walter Marcuard, der bis dahin nur als Prokurist zu zeichnen berechtigt war, die Einzelunterschrift für die Gesellschaft erteilt.

Bureau Interlaken

20. Juli. Von Amteswegen werden gelöscht:

a. Wegen Todes des Inhabers:

Bäckerei und Krämerei. — Chr. Brunner, Bäckerei und Krämerei, in Iseltwald (S. H. A. B. Nr. 155 vom 19. Juni 1907, pag. 1098).
Cementwarenfabrik Hartmann, Wwe. C. Hartmann in Leissigen (S. H. A. B. Nr. 228 vom 12. September 1907, pag. 1589).

J. Egl-Brunner, Grand Park-Hôtel Post in St. Beatenberg (S. H. A. B. Nr. 28 vom 1. Februar 1911, pag. 163).

b. Wegen Konkurses des Inhabers:

F. Haussener-Kaufmann, Hotel zum weissen Kreuz & neuen Post, in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 158 vom 23. Juni 1909, pag. 1134).

Manufakturwaren, Mercerie, etc. — A. Dittshelm, Manufakturwaren, Mercerie, Herren- und Damenkonfektion, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 243 vom 26. Juni 1902, pag. 969).

Spezereien, etc. — W. Diesslin, Spezereihandlung, Futterartikel, Weinverkauf über die Gasse, in Unterseen (S. H. A. B. Nr. 268 vom 28. Juni 1905, pag. 1069).

c. Wegen Wegzug des Inhabers:

Hotel. — Alfred Kellerhals, Betrieb des Hotel Bären, in Zwiöltschbinen, Gde. Gündlischwand (S. H. A. B. Nr. 355 vom 16. September 1904, pag. 1417).

Hotel. — C. Lichtenberger, Grand Hôtel Royal-St. Georges in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 124 vom 12. Mai 1910, pag. 862).

Spezereien, etc. — Albert Messerli, Spezereihandlung, Wein- und Bierverkauf über die Gasse, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 303 vom 7. Dezember 1908, pag. 2082).

Kurhaus Hotel Alpina G. Werren-Imboden in Isenfluh (S. H. A. B. Nr. 141 vom 9. Juni 1911, pag. 977).

Hotel. — Marie Haussener, Betrieb des Hotel Bären, in Wilderswil (S. H. A. B. Nr. 14 vom 19. Januar 1914, pag. 89).

Bäckerei und Spezereien. — S. Krebs, Bäckerei und Spezereihandlung, in Unterseen (S. H. A. B. Nr. 484 vom 12. Dezember 1905, pag. 1933).

Hôtel Grindelwald Bristol, Gebrüder Boss Söhne und Prokura von Otto Boss, in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 238 vom 22. September 1909, pag. 1618).

Stukkatur, etc. — Ernst Haberer & Cie., Etablissement für Stukauführungen, Bildbauer- und Malerateliers und Gipserei, und die Prokura August Marti, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Matten b. Interlaken (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1909, pag. 117).

Bureau de Porrentruy

20 juillet. La Société anonyme des carrières de St. Ursanne (F. o. s. du c. du 11 octobre 1900, n° 339, page 1359), ayant transféré son siège de St. Ursanne à Neuveville (F. o. s. du c. du 18 juin 1914, n° 141, page 1054), l'inscription faite dans le registre du commerce du district de Porrentruy, le 8 octobre 1900, est radiée.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

1914. 13 juillet. Sous la raison sociale La Jeunesse prévoyante, Société scolaire de secours mutuel et d'épargne de Delley-Portalban, il s'est fondé, à Delley, une société coopérative, ayant pour but de développer chez les enfants en âge de scolarité, l'esprit mutualiste et l'habitude de l'épargne. Pour réaliser le premier but, la société s'organise en caisse d'assurance-maladie au sens de la loi fédérale du 13 juin 1911 sur l'assurance en cas de maladie et d'accidents. Pour assurer le second but, la société gère les versements d'épargne apportés par les enfants. La gérance de cette épargne est complètement indépendante de la caisse de maladie. Les statuts sont du 25 juin 1914. Le siège de la société est à Delley. L'entrée dans la société a lieu pour les enfants: Sur demande signée par leur représentant légal; pour les adultes: Par décision du comité de direction, qui constate que la personne rend des services à l'association. La sortie de la société a lieu pour les enfants: a. Par le transfert du domicile hors du rayon local de la caisse; b. par extinction du droit aux presta-

tions; c. par démission; d. par exclusion. Pour les personnes majeures: a. Par sortie de la société; b. par cessation des fonctions scolaires. Seuls les enfants membres actifs de la société paient les contributions de fr. 0.08 par semaine pour la caisse de maladie et fr. 0.07 pour la caisse d'épargne. Les autres membres adultes sont exonérés de toute contribution. Les organes de la société sont: L'assemblée générale, la direction, le conseil d'administration, les censeurs. L'assemblée générale est formée par les représentants légaux des enfants et par les personnes qui collaborent par leurs dons ou par leur travail au but de la société. La direction, formée de 3 membres, nommés pour 3 ans par l'assemblée générale, administre la société. Le conseil d'administration est chargé de surveiller la gestion et de prendre avec la direction les décisions importantes. Il est nommé pour 3 ans. Les censeurs vérifient les comptes et font rapport à l'assemblée générale, ils sont nommés chaque année. Le comité de direction représente la caisse vis-à-vis des tiers et en justice; il est engagé par la signature collective du président et du secrétaire-caissier. Les publications de nature générale, qui lient les membres; sont faites par circulaire ou par publication dans les journaux locaux. Le comité de direction est composé de: Président: Albert Delley, à Delley; vice-président: Sylvain Collomb, à Portalhan; secrétaire-caissier: Emile Clerc, à Delley.

13 juillet. Sous la raison sociale **La Jeunesse prévoyante, société scolaire de secours mutuel et d'épargne**, il s'est fondé, à Domdidier, une société coopérative, ayant pour but de développer chez les enfants en âge de scolarité l'esprit mutualiste et l'habitude de l'épargne. Pour réaliser le premier but, la société s'organise en caisse d'assurance-maladie au sens de la loi fédérale du 13 juin 1911 sur l'assurance en cas de maladie et accidents. Pour assurer le second but, la société gère les versements d'épargne apportés par les enfants. La gérance de cette épargne est complètement indépendante de la caisse maladie. Les statuts sont du 25 juin 1914. Le siège de la société est à Domdidier. L'admission dans la société a lieu, pour les enfants, sur demande signée par leur représentant légal; pour les adultes, par décision du comité de direction, qui constate que la personne rend des services à la société. La sortie de la société a lieu, pour les enfants: a. Par le transfert du domicile hors du rayon local de la caisse; b. par extinction du droit aux prestations; c. par démission; d. par exclusion. Pour les personnes majeures: a. Par sortie de la société; b. par cessation des fonctions scolaires. Seuls les enfants membres actifs de la société paient les contributions de fr. 0.08 par semaine pour la caisse-maladie et fr. 0.07 pour la caisse d'épargne. Les autres membres adultes sont exonérés de toute contribution. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. Ces engagements sont uniquement garantis par les biens de la société. Les organes de la société sont: L'assemblée générale, la direction, le conseil d'administration, les censeurs. L'assemblée générale est formée par les représentants légaux des enfants et par les personnes qui collaborent par leurs dons ou par leur travail au but de la société. La direction est formée de 3 membres et nommée pour 3 ans par l'assemblée générale; elle administre la société. Le conseil d'administration est chargé de surveiller la gestion et de prendre avec la direction les décisions importantes. Il est nommé pour 3 ans. Les censeurs vérifient les comptes et font rapport à l'assemblée générale, ils sont nommés chaque année. Toutes les publications de nature générale qui lient les membres de la société sont faites par circulaires aux membres ou par publications dans les journaux locaux. Le comité de direction représente la caisse vis-à-vis des tiers et en justice, il est engagé par la signature collective du président et du secrétaire. Le comité de direction est composé de: Président: Edouard Dubey, à Domdidier; vice-président: Louis Fornerod, à Domdidier; secrétaire-caissier: Sœur Marie-Cécile Maggi, à Domdidier.

15 juillet. Sous la raison sociale **La Jeunesse prévoyante, société scolaire de secours mutuel et d'épargne**, il s'est fondé, à St-Aubin, une société coopérative, ayant pour but de développer chez les enfants en âge de scolarité l'esprit mutualiste et l'habitude de l'épargne. Pour réaliser le premier but, la société s'organise en caisse d'assurance maladie au sens de la loi fédérale du 13 juin 1911 sur l'assurance en cas de maladie et accidents. Pour assurer le second but, la société gère les versements d'épargne apportés par les enfants. La gérance de cette épargne est complètement indépendante de la caisse de maladie. Les statuts sont du 15 juin 1914. Le siège de la société est à St-Aubin. L'entrée dans la société a lieu, pour les enfants sur demande signée par leur représentant légal. Pour les adultes, par décision du comité de direction, qui constate que la personne rend des services à la société. La sortie de la société a lieu, pour les enfants: a. Par transfert du domicile hors du rayon local de la caisse; b. par extinction du droit aux prestations; c. par démission; d. par exclusion. Pour les personnes majeures: a. Par sortie de la société; b. par cessation des fonctions scolaires. Seuls les enfants membres actifs de la société paient les contributions de fr. 0.08 par semaine pour la caisse de maladie et fr. 0.07 pour la caisse d'épargne. Les autres membres adultes sont exonérés de toute contribution. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. Ces engagements sont uniquement garantis par les biens de la société. Les organes de la société sont: L'assemblée générale, la direction, le conseil d'administration, les censeurs. L'assemblée générale est formée par les représentants légaux des enfants et par les personnes qui collaborent par leurs dons ou par leur travail au but de la société. La direction, formée de 3 membres, nommés pour 3 ans par l'assemblée générale, administre la société. Le conseil d'administration est chargé de surveiller la gestion et de prendre avec la direction les décisions importantes. Il est nommé pour 3 ans. Les censeurs vérifient les comptes et font rapport à l'assemblée générale, ils sont nommés chaque année. Le comité de direction représente la caisse vis-à-vis des tiers et en justice, il est engagé par la signature collective du président et du secrétaire-caissier. Le comité de direction est composé de: Président: Louis Ramuz, ancien instituteur; vice-président: Paul Dessihourg, fils d'Honoré; secrétaire-caissier: Fernand Thévoz, instituteur; tous trois à St-Aubin.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Olten

1914. 20. Juli. Rudolf Hediger-Jecker, Kaufmann, von und in Basel, Josef Glutz-Studer, von und in Hägendorf, und Viktor Glutz, von und in Rickenbach, haben unter der Firma **Bad Lostorf Hediger, Glutz & Cie.** in Lostorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in das Handelsregister begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Kollektivunterschrift zweier Gesellschafter notwendig. Betrieb des Bades Lostorf.

Aargau — Argovie — Argovia
Bezirk Rheinfelden

1914. 20. Juli. Unter der Firma **Ziegenzuchtgenossenschaft Möhlin & Umgebung** hat sich in Möhlin eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes bezweckt: Verbesserung

des Ziegenbestandes durch Auswahl der zur Zucht geeigneten Muttertiere der Toggenhurrasse, Paarung derselben mit anerkannt gut entwickelten rassenreinen Zuchtböcken, unter Führung eines geeigneten zweckentsprechenden Zuchtregisters, Verbesserung durch rationelle Aufzucht und Haltung der Tiere. Die Statuten sind am 10. Dezember 1911 festgestellt worden. Der Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch die Unterzeichnung der Statuten und die Einzahlung des Eintrittsgeldes von Fr.—. 50. Später Eintretende haben sich beim Präsidenten anzumelden. Dieser bringt das Aufnahmege such vor den Vorstand, in zweifelhaften Fällen entscheidet die Hauptversammlung. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod und Ausschluss. Letzteres geschieht durch die Hauptversammlung gegenüber Genossenschaftlern, welche den Bestimmungen der Statuten nicht nachkommen. Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 1. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungs-kommission. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Johann Mahrer, von und in Möhlin; Aktuar ist August Soder, von und in Möhlin; Kassier ist Xaver Buchholz, von Seelbach b. Lahr (Grossherzogtum Baden), in Möhlin; Beisitzer sind: Arnold Sacher, von und in Zuzgen, und Alfred Diethelm, von und in Möhlin.

-Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Literarisches und künstlerisches Eigentum
Propriété littéraire et artistique — Proprietà letteraria ed artistica

Vom 1. April bis 30. Juni 1914 vollzogene Eintragungen
Enregistrements effectués du 1^{er} avril au 30 juin 1914
Iscrizioni effettuate dal 1^o aprile al 30 giugno 1914

a. Obligatorische Eintragungen

a. Enregistrements obligatoires — a. Iscrizioni obbligatorie

- Nr. 4704. **Korrektur- und Orthographietafel**, 1 Plakat (französisch), in Farben-Buchdruck, 24½/31½ cm, von Büchler & Co, in Bern; daselbst am 1. April 1914 erschienen, von denselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4705. **«Telegraphen-Code»**, Broschüre in Zweifarbendruck, 23¼/31 cm, von der Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer, in Schaffhausen; daselbst am 30. März 1914 erschienen, von denselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4706. **«La culture du sol au moyen des explosifs «Westfalite»**, 1 brochure, 15¼/23 cm, par Petitpierre fils & Co, à Neuchâtel, y publiée le 28 mars 1914, et déposée par les mêmes.
- Nr. 4707. **«1 Photographie des Bochtenfall-Baches ob dem Hexenkessel im Kiental»**, 12/16 cm, von Christ. Blaser, in Bern; daselbst am 1. April 1914 erschienen, von denselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4708. **«Tyrol in Waffen (Le Tyrol en armes)»**, kinematographischer Film, 1700 m/3¼ cm, von Messter, in Berlin; Eigentümer und Verleger: Joseph Lang, in Zürich; daselbst am 20. März 1914 herausgegeben.
- Nr. 4709. **«Das geheimnisvolle X (Le secret de l'X mystérieux)»**, kinematographischer Film, 2000 m/3¼ cm, vom Vitascope in Berlin; Eigentümer und Verleger: Joseph Lang, in Zürich; daselbst am 30. März 1914 herausgegeben.
- Nr. 4710. **«Tal des Traumes»**, kinematographischer Film, 1176 m/3¼ cm, von Messter, in Berlin; Eigentümer und Verleger: Joseph Lang, in Zürich; daselbst am 30. März 1914 herausgegeben.
- Nr. 4711. **«Aufrichtefeier 1. April 1914 in Dornach»**, 2 Photographien, 24/30 cm, von Otto Rietmann, in St. Gallen; in Dornach am 18. April 1914 erschienen, von denselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4712. **«Tannhäuser»**, kinematographischer Film, 1000 m/3¼ cm, von Hanewacker & Scheler, in Berlin; Eigentümer und Verleger: Joseph Lang, in Zürich; daselbst am 10. April 1914 herausgegeben.
- Nr. 4713. **«Erdbeben»**, kinematographischer Film, 1000 m/3¼ cm, von Hanewacker & Scheler, in Berlin; Eigentümer und Verleger: Joseph Lang, in Zürich; daselbst am 10. April 1914 herausgegeben.
- Nr. 4714. **«Das geheimnisvolle X»**, kinematographischer Film, 2000 m/3¼ cm, von der Dansk Film Co, in Stockholm; Eigentümer und Verleger: Joseph Lang, in Zürich; daselbst am 16. April 1914 herausgegeben.
- Nr. 4715. **«Atlantis»**, kinematographischer Film, 2600 m/3¼ cm, von der Nordisk Film Co, in Kopenhagen; Eigentümer und Verleger: Joseph Lang, in Zürich; daselbst am 16. April 1914 herausgegeben.
- Nr. 4716. **4 Ansichten von Basel**, Photographien, 30/40 cm, von Auguste Jehle-Blaser, in Basel; daselbst am 17. April 1914 erschienen, von denselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4717. **Natures mortes**, six planches, lithographie en couleur, par Stehli frères, à Zurich; y publiées le 15 mars 1914 et déposées par les mêmes.
- Nr. 4718. **Illustrierter Katalog**, 22/28 cm, von Leopold-Born Söhne, in Thun; daselbst am 28. April 1914 erschienen, von denselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4719. **«Die grosse Sünderin»**, kinematographischer Film, 1400 m/3¼ cm, von Messter, Filmfabrik in Berlin; Eigentümer und Urheber: Joseph Lang, in Zürich; daselbst am 25. April 1914 herausgegeben.
- Nr. 4720. **«Nordische Serie»**, kinematographischer Film, 6500 m/3¼ cm, von der «Nordisk» Filmfabrik, in Kopenhagen; Eigentümer und Urheber: Joseph Lang, in Zürich; daselbst am 20. April 1914 herausgegeben.
- Nr. 4721. **«Unter Indiens Glutsonne»**, kinematographischer Film, 1950 m/3¼ cm, von «Cines», in Rom; Eigentümer und Urheber: Joseph Lang, in Zürich; daselbst am 20. April 1914 herausgegeben.
- Nr. 4722. **«Der goldene Scarabeus»**, kinematographischer Film, 1200 m/3¼ cm, von «Cines», in Rom; Eigentümer und Urheber: Joseph Lang, in Zürich; daselbst am 20. April 1914 herausgegeben.
- Nr. 4723. **Katalog für Verbindungsteile (Fittings) und Utensilien für Gas-, Wasser-, Dampf-, Luft und andere Leitungen**, 1 Buch, 22/14 cm, von der Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer, in Schaffhausen; daselbst am 8. Mai 1914 erschienen, von denselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4724. **2 planches fleurs**, 2 lithographies en couleur, 57/47 cm, par Stehli frères, à Zurich; y publiées le 5 mai 1914 et déposées par les mêmes.

- Nr. 4725. 2 photographische Aufnahmen von Jakob Hartmann in Bruggen, 14 1/2/10 1/2 cm, von Edwin Jucker, in Herisau; daselbst am 11. Mai 1914 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4726. 50 Photographien von Lenk, 13/18 cm, von Andreas Brügger, in Meiringen; Eigentümer: Emil Brügger, in Meiringen; Verleger: Kunstanstalt Brügger, in Meiringen; daselbst am 1. Mai 1914 erschienen.
- Nr. 4727. «160 recettes simples pour le ménage», Broschüre, 20/14 1/2 cm, der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, in Kempttal; daselbst am 7. Mai 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4728. «Die Schrecken der Fremdenlegion», kinematographischer Film, 1800 m/3 1/2 cm, von A. F. Döring, in Hamburg; Eigentümer und Verleger: C. Simon jr., in Zürich; daselbst am 23. März 1914 erschienen.
- Nr. 4729. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 18/24 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4730. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 18/24 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4731. 2 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 18/24 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4732. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4733. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4734. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4735. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4736. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4737. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4738. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4739. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4740. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4741. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 18/24 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4742. 49 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 18/24 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4743. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4744. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4745. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4746. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4747. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4748. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4749. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4750. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4751. 24 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4752. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 18/24 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4753. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 18/24 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4754. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 18/24 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4755. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 18/24 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4756. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 18/24 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4757. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 18/24 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4758. 3 Landschaftsphotographien aus Frankreich, 9/12 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4759. 6 Landschaftsphotographien aus Italien, 9/12 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.

- Nr. 4760. 37 Landschaftsphotographien aus Aegypten, 9/12 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4761. 50 Photographien aus der Schweiz, 18/24 cm, von G. Metz, in Basel; daselbst am 16. Mai 1914 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4762. 50 Photographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von G. Metz, in Basel; daselbst am 16. Mai 1914 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4763. «Trachtenzauber», eine Serie von 12 Kabinettp photographien alter Schweizer Trachten; Eigentümer und Urheber: Richard Breyer, in Zürich; Verleger: Adolf Grieder & Co., in Zürich; daselbst am 4. Mai 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4764. 28 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 18/24 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4765. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4766. «La soupe», Broschüre, 16/11 1/2 cm, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, in Kempttal; daselbst am 18. Mai 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4767. «Die Suppe», Broschüre, 16/11 1/2 cm, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, in Kempttal; daselbst am 12. Mai 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4768. 50 Wanderbilder aus dem Berner Oberland, Photographien, 13/18 cm, von Gebhard Muheim, in Frutigen; in Bern am 11. Mai 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4769. 46 Stimmungsbilder aus Arbon und Umgebung, Photographien, 9/14 cm, von Carl Max Burkhardt, in Arbon; daselbst am 2. Mai 1914 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4770. 5 Stimmungsbilder aus der Schweiz, Photographien, 9/14 cm, von Carl Max Burkhardt, in Arbon; daselbst am 18. Mai 1914 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4771. 1 Landschaftsphotographie aus der Schweiz, 13/18 cm, von der Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. April 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4772. 10 Photographien vom Kloster Stein am Rhein, 13/18 cm, von C. Koch, in Schaffhausen; daselbst am 15. Mai 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 4773. 37 photographische Aufnahmen vom Johannesbau in Dornach, 18/24 cm, von Otto Rietmann, in St. Gallen; in Dornach am 26. Mai 1914 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4774. 6 photographische Aufnahmen vom Johannesbau in Dornach, Kabinetformat, von Otto Rietmann, in St. Gallen; in Dornach am 26. Mai 1914 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4775. «Les voyages» (renseignements utiles pour les touristes, année 1914). 1 album avec illustrations en phototypie et en lithographie, 32/24 cm, par Chs. Ackermann, à Genève; y publié le 1^{er} mai 1914 et déposé par le même.
- Nr. 4776. «Le Guide Immobilier Suisse 1914», 1 livre illustré, 23/30 cm, par Le Guide Immobilier Suisse S. A., à Lausanne; y publié le 25 mai 1914 et déposé par la même.
- Nr. 4777. «Katalog für Flanschen-Verbindungsstücke und Flanschen», Schwarzdruck und Farbendruck, 22 1/2/14 cm, von der Aktiengesellschaft der Eisen- & Stahlwerke vorm. Georg Fischer, in Schaffhausen; daselbst am 13. Juni 1914 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4778. Monumentalplan der Schweiz. Landesausstellung in Bern, Lithographie, farbig, 52 1/2/14 1/2 cm, vom Zentralkomitee der Schweizerischen Landesausstellung in Bern 1914, in Bern; daselbst am 15. Mai erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4779. Situationsplan der Schweizerischen Landesausstellung in Bern 1914, farbig Lithographie, 35/94 cm, vom Zentralkomitee der Schweizerischen Landesausstellung in Bern 1914, in Bern; daselbst am 1. Mai 1914 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.

b. Fakultative Eintragungen

b. Enregistrements facultatifs — b. Iscrizioni facoltative

- Nr. 1700. Skalenscheibe für Hygrometer, Skala in deutscher Sprache für meteorologische Zwecke, 12 1/2/11 1/2 cm, von C. A. Ulbrich, in Rüschlikon; Eigentümerin und Urheberin: C. A. Ulbrich & Co., A. G., in Zürich; daselbst am 15. April 1914 erschienen, von demselben deponiert.
- Nr. 1701. Skalenscheibe für Hygrometer, Skala in französischer Sprache für meteorologische Zwecke, 12 1/2/11 1/2 cm, von C. A. Ulbrich, in Rüschlikon; Eigentümerin und Urheberin: C. A. Ulbrich & Co., A. G., in Zürich; daselbst am 15. April 1914 erschienen, von demselben deponiert.
- Nr. 1702. Skalenscheibe für Hygrometer, Skala in deutscher Sprache für meteorologisch-hygienische Zwecke, 12 1/2/11 1/2 cm, von C. A. Ulbrich, in Rüschlikon; Eigentümerin und Urheberin: C. A. Ulbrich & Co., A. G., in Zürich; daselbst am 15. April 1914 erschienen, von demselben deponiert.
- Nr. 1703. Löwendenkmal mit Schweizer Gardist, farbig Lithographie nach einer kolorierten Kreidezeichnung, 50/35 cm, von Henri Söll-Blank, in Kriens; in Luzern am 1. April 1914 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1704. 3 kolorierte Zeichnungen, den Bau des Kuh-Euters darstellend, 113/85 cm, Eigentümer und Urheber: Professor Theodor Oscar Rubeli, in Bern; Verleger: Art. Institut Orell Füssli, in Zürich; daselbst am 14. Mai 1914 erschienen und in photographischer Reproduktion (Verkleinerung) von Professor Theodor Oscar Rubeli in Bern deponiert.
- Nr. 1705. «Betrieb und Unterhalt von Zentralheizungen und systematische Kontrolle des Brennmaterialverbrauches», Broschüre in Oktavformat, von Franz Herzog, in Luzern; in Bern am 15. Mai 1914 von demselben herausgegeben.
- Nr. 1706. «Continental, Handbuch und Atlas für Automobilisten und Motorradfahrer für die Schweiz», 1 Buch, 12/20 1/2 cm, von Max Frankenberg, in Zürich; daselbst am 9. Mai 1914 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.

Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte

Die am 24. Januar 1914 unter Nr. 1382, Suchennummer 2807, der Firma Fritz Schröder für den Reisenden August Tommerdich ausgestellte Taxkarte ging verloren. Sie wird hiemit für ungültig erklärt.

Ein Duplikat der Karte wurde bereits ausgestellt.

(V 30)

Basel, den 20. Juli 1914.

Das Polizeidepartement.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren — Importation et exportation des principales marchandises

Januar-Mai — 1914 — Janvier-Mai

Das Gewicht ist netto angegeben.
Die mit einem * versehenen Positionen sind sowohl in der
Einfuhr als auch in der Ausfuhr angegeben.

I. Einfuhr — Importation

Le poids est indiqué au net.
Les positions désignées par un * figurent tant à l'importation qu'à l'exportation.

Nr.	Nahrungs- und Genussmittel	1914	1913	1912	Nr.	Comestibles, boissons, etc.	1914	1913	1912
1	Weizen	1,682,889	1,985,792	1,604,413	4386	Trame	3,072	3,097	3,229
3	Hafer	790,336	834,795	691,038	455	Wolle, roh	31,623	28,850	25,799
4	Gerste	103,873	53,007	66,527	*462/463	Kammgarn, roh	2,760	3,228	3,489
5	Reis in Hülzen od. enthülst	65,749	68,548	38,440	474/475b	Wollgewebe, gebleicht	3,093	9,404	9,315
12	— geschält	16,008	12,626	19,858	508a	Strohgeflechte, roh	3,327	3,353	3,453
7	Mais	287,696	415,847	251,340	530/532	Leibwäsche aus Wolle etc.	1,660	1,791	1,545
13	Hartweizengries	88,455	83,575	94,998	*537/545	Wirk- und Strickwaren	2,088	2,076	2,027
15	Malz	266,567	287,986	290,343	546/548	Herrenkleider	2,373	2,710	2,619
16	Backmehl in Säcken	133,617	159,105	159,793	549/552	Damenkleider	3,005	3,141	2,705
45	Kartoffeln	243,729	284,372	133,252					
54	Kaffee, roh	45,593	41,964	40,302					
61	Kakaobohnen	55,113	53,557	41,888					
62	Kakaobutter	8,203	6,681	6,878					
*63	Kakaopulver, Schok.-Teig	1,038	1,042	8,506					
67	Melasse und Sirup	14,631	17,457	17,457					
68	Roh- u. Kristallzucker, Pfl.	327,306	300,986	304,723					
69	Zucker in Hüten etc.; Abfall	55,880	66,961	67,055					
70	— geschlitten, gepulvert	67,122	70,754	62,754					
72	Olivenöl	5,700	4,086	7,427					
73	Andere Speiseöle	37,301	43,309	41,006					
76a/c	Fleisch, frisches	37,174	43,786	37,735					
86	Eier	63,096	57,673	59,435					
93a	Butter, frische	17,402	18,409	20,341					
93b	Schweineschmalz	5,384	8,000	8,627					
96	Oleomargarin, Speisetalg	3,267	3,653	5,274					
98	Weichkäse	7,015	7,998	8,305					
109a	Tabakblätter	34,170	32,765	37,182					
114a	Bier in Fässern bis 2 hl.	52,334	56,279	58,916					
117a	Naturwein in Fässern	723,449	675,978	726,376					
125	Alkohol, Weingeist	35,218	61,455	25,264					
	Schlachtvieh	Stück	Stück	Stück					
136a u. c	Ochsen	13,628	21,739	20,593					
137b u. c	Stiere	38	3,466	2,906					
141	Mastkälber über 60 kg.	7,600	7,944	7,476					
143	Schweine über 60 kg.	6,244	12,283	18,616					
145	Schafe	44,010	45,114	45,987					
	Düngstoffe	q	q	q					
165	Knochenmehl, Rohphosphate	72,705	80,486	51,652					
166	Thomasphosphate	133,176	127,236	140,773					
167	Kalidünger	82,229	80,629	91,686					
169	Aufgeschl. Düngemittel	252,619	240,789	243,607					
	Leder und Schuhe	q	q	q					
*172/173	Häute und Felle	9,418	11,990	12,393					
177/184	Leder	16,109	19,059	17,559					
*193/195	Lederschuhe	3,874	4,530	4,336					
	Holz	q	q	q					
229/230	Nutzholz, roh	493,912	596,481	623,061					
235/237	Bretter	361,611	503,678	623,156					
	Baumwolle	q	q	q					
341	Baumwolle, roh	124,798	119,059	183,140					
*347/349	Garne, roh, einfach	6,496	7,977	8,203					
350/355	— gefärbt, gezwirnt	5,626	5,686	3,985					
*357	— gefärbt	4,468	614	496					
*359	Garne für Detailverkauf	1,337	1,389	1,495					
*360/363	Gewebe, glatt od. geköpft, etc.	14,121	21,560	16,650					
*364	— gebleicht	1,026	893	1,018					
*365	— gefärbt	1,445	1,479	1,542					
*366	— bedruckt	1,500	1,696	1,755					
*367	— buntgewebt	1,068	1,206	1,271					
	Andere Textilwaren	q	q	q					
434	Seidenabfälle	8,761	9,371	6,473					
*435	Peignée	5,052	5,475	6,631					
436	Grège	2,430	2,680	2,733					
*438a	Organsin	6,151	5,857	6,205					

1) Bis Nr. 19 1914: 268 q; Nr. 20 bis 119 1914: 4,006 q.
2) Nr. 360 12 kg und mehr per 100 m² 1914: 729 q; Nr. 361 6 bis 12 kg per 100 m² 1914: 12,684 q.

II. Ausfuhr — Exportation

Nr.	Nahrungs- und Genussmittel	1914	1913	1912	Nr.	Comestibles	1914	1913	1912
*63	Kakaopulver, Schokol.-Teig	3,201	3,495	3,589					
64	Schokolade	59,600	56,629	54,158					
92	Milch, kondensiert, sterilis.	172,954	165,787	173,259					
99b	Hartkäse	152,959	133,307	118,833					
	Häute und Schuhe	q	q	q					
*172/173	Häute und Felle	53,489	45,606	44,364					
*193/195	Lederschuhe	3,804	3,030	2,653					
	Baumwolle	q	q	q					
*347/349	Garne, roh, einfach	8,052	8,255	8,555					
356	Garne, gebleicht	1,280	1,117	1,161					
*357	— gefärbt	2,705	2,545	3,564					
*359	Garne für den Detailverkauf	1,418	1,477	1,607					
*360/363	Gewebe, glatt od. geköpft, etc.	5,081	4,745	4,987					
*364	— gebleicht	4,087	2,564	2,702					
*365	— gefärbt	2,903	2,818	3,041					
*366	— bedruckt	8,650	3,130	3,964					
*367	— buntgewebt	3,266	2,429	3,588					
376	Plattstichgewebe	1,131	1,274	1,325					
384	Kettenschnittst. - Vorhänge	1,453	1,322	1,214					
385	— andere	860	812	910					
386	Plattstichst. - Besatzart.	28,568	31,477	30,691					
387	— Tüll	543	686	716					
388	— andere	3,204	3,285	3,050					
	Andere Textilwaren	q	q	q					
*435	Peignée	1,689	1,448	1,308					
437	Florsetseide, ungezwirnt	823	1,216	805					
*438a	Organsin	1,498	1,488	1,610					
*438b	Trame	1,686	1,446	1,579					
439	Florsetseide, gezwirnt	5,032	5,085	5,147					
440	Seide, gefärbt	2,127	1,810	1,988					
447b	Seidenwaren: am Stück	10,347	8,868	9,156					
449	Bänder	3,371	3,019	3,021					
*462/463	Kammgarn, roh	4,882	4,504	4,284					
508b	Strohgeflechte, bearbeitet	2,319	2,757	3,086					
511	Strohwaren, feine etc.	1,164	1,871	2,587					
*537/545	Wirk- und Strickwaren	3,907	3,188	2,950					
	Mineralische Stoffe	q	q	q					
614	Kalk, hydraulischer	109,303	116,727	104,115					
619	Portlandzement	247,993	151,222	132,899					
689	Asphalt und Erdharze, roh	188,213	224,718	147,019					

1) Bis Nr. 19 1914: 663 q; Nr. 20 bis 119 1914: 7,360 q.
2) Nr. 360 12 kg und mehr per 100 m² 1914: 304 q; Nr. 361 6 bis 12 kg per 100 m² 1914: 3,192 q.

1) Bis Nr. 19 1914: 268 q; Nr. 20 bis 119 1914: 4,006 q.
2) Nr. 360 12 kg und mehr per 100 m² 1914: 729 q; Nr. 361 6 bis 12 kg per 100 m² 1914: 12,684 q.

Le commerce extérieur du Canada et ses échanges avec la Suisse

(Rapport de M. Henri Martin, consul général de Suisse, à Montréal)

II (Fin)

Le commerce entre le Canada et la Suisse. On pourra s'étonner que la Suisse ne figure pas dans cette liste; l'absence de ports, qui a pour conséquence l'attribution aux pays des ports d'embarquement et de débarquement d'une grande partie de nos échanges commerciaux, est une raison trop connue chez nous pour que je veuille y revenir; qu'il me suffise de dire que nos exportations suisses au Canada en 1913 ont été d'environ 30 millions de francs; la diminution par rapport à 1912 n'est que de $\frac{3}{4}$ de million; ce chiffre doit être considéré comme réjouissant, si l'on se souvient d'une part du chiffre cité plus haut (42 millions de dollars importés en moins par le Canada), et d'autre part que la mode a fait baisser de 10 à 7 millions de francs nos ventes de broderies dans le dominion; à part la broderie, il y a donc sur l'ensemble des autres articles une avance de 2 millions de francs qui a comblé les $\frac{2}{3}$ du déficit subi par celle-ci.

Il n'est point inutile de rappeler ici le développement des exportations canadiennes à destination de la Suisse :

	Fr.		Fr.		Fr.
1892	52,578	1900	5,738,030	1907	3,440,862
1893	147,465	1901	1,772,994	1908	1,828,205
1894	187,445	1902	3,277,150	1909	4,976,295
1895	219,430	1903	6,852,532	1910	8,858,675
1896	318,028	1904	1,542,091	1911	11,868,214
1897	1,192,174	1905	1,799,275	1912	13,900,339
1898	1,364,961	1906	2,990,518	1913	19,847,365
1899	2,816,103				

Dont:	Fr.		Fr.
Froment	19,279,008	Argile, terre glaise	13,761
Avoine	222,110	Amiante et mica, bruts	192,053
Mais	8,032	Faux, faucilles, fourches	9,600
Gruau d'avoine	26,292	Outils pour l'agriculture et l'horticulture	3,840
Poissons conservés	26,070	Ouvrages en cuivre, tournés	5,100
Conserves de fruits	7,890	Machines agricoles	61,182
Autres conserves et objets de consommation de luxe	33,222	Cires animales, blancs de baleine	3,120

Toutes ces indications proviennent de nos statistiques suisses et elles pourraient intéresser nos importateurs de produits canadiens; en effet, plus la balance du commerce tend à s'égaliser entre deux pays, plus ils mettent de bonne harmonie à régler leurs relations douanières. Nos importations de provenance canadienne consistent pour ainsi dire uniquement en blé; on conçoit aisément les énormes différences qui peuvent résulter dans les totaux d'une année à l'autre, suivant la quantité, qualité et prix du blé récolté en Russie, Hongrie et Roumanie.

Nos exportations pour le Canada ont suivi une marche moins rapide, mais naturellement plus stable. Il ne rentre point dans le cadre de cette étude de citer les chiffres, et tout le monde sait que les principaux articles consistent en broderies, soies en pièce et articles en coton, rubans de soie, montres et chocolats; j'ai déjà écrit maintes fois combien l'exportation des machines pourrait prendre d'extension, si les exportateurs suisses venaient organiser sur place leur représentation pour la vente, et je ne reviendrai plus sur ce sujet; les produits chimiques devraient en outre pouvoir s'ouvrir un marché plus grand. Quoi qu'il en soit, si l'on examine la liste déjà citée, établie par pays, on s'aperçoit que la Suisse est le sixième fournisseur du Canada, n'étant précédée que par les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, l'Allemagne, la France et l'Indoustan; elle laisse en arrière la Belgique, la Hollande, le Japon, l'Italie, l'Autriche-Hongrie, l'Argentine, l'Espagne, la Russie, etc. Qu'il me soit permis à ce sujet de poser une seule question :

Un tel marché, ne mériterait-il pas d'être travaillé plus régulièrement, plus systématiquement et plus énergiquement par nos industriels et exportateurs, et ne pourraient-ils pas dans ce but faire plus de sacrifices qu'ils ne paraissent en faire? En vue d'étudier le marché, ils devraient envoyer eux-mêmes des agents pour se chercher des représentants, créer des agences ou des succursales de vente; ils traiteraient sur place avec ces représentants ou agents, au lieu de se borner à l'envoi de quelques catalogues. Il est humainement impossible à un seul agent officiel de trouver les douzaines de représentants que lui demandent en même temps les fabricants de broderies, d'horlogerie et de machines. Que l'on imite en Suisse l'exemple des Américains et des Allemands qui viennent, au lieu d'écrire, et tous ceux qui viendront seront appuyés et dirigés. Mais il ne faudrait pas se borner à lire ces quelques lignes de conseils et à les mettre de côté; il faut s'organiser, faire des sacrifices au début, courir un risque peut-être, mais en tout cas faire quelque chose. Comparativement, les conditions tarifaires nous sont favorables à l'heure actuelle;

attendra-t-on que des voisins plus entreprenants aient pris notre place? Et n'y a-t-il pas lieu d'ouvrir l'oeil? Et oublie-t-on que les manufactures du pays se développeront toujours plus rapidement et rendront bientôt à l'étranger la tâche toujours plus difficile? C'est en partie aux constructeurs de machines que s'adressent ces lignes, à ceux surtout qui disposent de capitaux pour survivre la période coûteuse et improductive de l'étude sur place du marché et de l'organisation de vente.

Après ce coup de sifflet avertisseur, qu'il me soit permis de reprendre l'étude des statistiques canadiennes.

Etats-Unis. Les importations provenant de ce pays ont été de 31 millions de dollars de moins que l'année précédente, alors que les exportations canadiennes pour cette république augmentaient de 33 millions de dollars (200 millions contre 167).

Grande-Bretagne. Les importations de ce pays ont baissé de 8 millions de dollars (131 millions contre 138 l'année précédente); tandis que les exportations canadiennes vers la métropole ont avancé de 44 millions.

France. Les importations de provenance française ont diminué de francs 1,100,000 et les exportations canadiennes y ont augmenté de 408,000 dollars.

Allemagne. Grâce à la façon intensive avec laquelle elle travaille le marché, les nombreux voyageurs qu'elle y envoie, elle a réussi, malgré la diminution générale des importations et la dureté des temps, à augmenter de 386,000 dollars le chiffre de ses ventes dans le dominion; d'autre part, elle lui a acheté pour un million de dollars de plus que l'année précédente.

Japon. Ce pays voit ses ventes au Canada diminuer de \$ 900,000 et ses achats y augmenter de \$ 450,000.

Bien que la Grande-Bretagne ait acheté plus de produits canadiens que les Etats-Unis, les importations au Canada de produits américains ont été trois fois supérieures à celles provenant de la métropole. La proximité géographique, la similitude des conditions et des besoins, le mode identique de comprendre et traiter les affaires, l'adaptation aux exigences de l'acheteur, donnent sur le marché canadien au manufacturier et au marchand américain un avantage que rien ne peut battre en brèche; cet argument revêt encore une plus grande valeur, si l'on se souvient que les produits anglais jouissent au Canada d'un tarif de faveur, alors que les Etats-Unis paient sur toute la ligne de leurs produits les taux de tarif général.

J'ai déjà eu l'occasion de noter au cours de cette revue que la balance du commerce avec les Etats-Unis s'était déplacée en ce sens que l'équilibre était devenu moins défavorable au Canada; je voudrais ajouter que l'on espère voir ici le mouvement se maintenir, et l'on est enchanté d'avoir obtenu par le tarif Underwood des avantages pour les produits agricoles sans avoir à faire les concessions contenues dans le projet de traité de réciprocité de 1911. Bien que la France ait avec le Canada un traité très favorable, alors que l'Allemagne paie les droits du tarif général, ce dernier pays achète au Canada et lui vend davantage que la France; il y a d'autres pays auxquels le Canada envoie beaucoup et dont il reçoit peu, et d'autres enfin qui lui achètent peu et lui vendent beaucoup. Je le répète, les taux du tarif ne font pas tout, ils sont souvent une barrière que l'initiative privée peut vaincre par son énergie et sa persévérance, et pour les favorisés qui jouissent de tarifs réduits, ils ne doivent pas être envisagés comme un oreiller facile et destructif de leur effort.

Archiv für Handel und Industrie der Schweiz in Zürich. Der neueste Jahresbericht dieses Instituts kann weitere Fortschritte konstatieren. Das Institut sammelt die Publikationen von und über schweizerische Aktiengesellschaften jeder Art, ferner die Berichte von Handelskammern, wirtschaftlichen Vereinen und Verbänden, Genossenschaften etc. Die Archivalien vermehren sich im vergangenen Jahre von 14,500 auf rund 18,000 Stück. Mehr und mehr schwindet die anfänglich von einem Teile der Geschäftswelt geübte Zurückhaltung und man überlässt heute dem Archiv viele Materialien, die anfänglich nicht erhältlich waren. Bankfirmen, Behörden und Private haben dem Archiv auch im vergangenen Jahre wertvolle Schenkungen gemacht. Das Institut spricht den Wunsch aus, man sollte es sich zum Grundsatz machen, kein handschriftliches oder gedrucktes Material aus dem Geschäftsleben zu vernichten, ohne vorher bei der Archivleitung in Zürich angefragt zu haben, ob dasselbe noch für die Zwecke des Archivs verwendbar ist. Auch Publikationen, die an sich unbedeutend scheinen, können für das Archiv zur Ausfüllung seiner Lücken von grossem Werte sein.

Der neueste Jahresbericht enthält ein Stichwortverzeichnis und einen Katalog der im Archiv vorhandenen Materialien, was die Benutzung sehr erleichtern wird. Auf Wunsch wird derselbe jedem Interessenten von der Archivleitung (Zürich 5, Limmatstrasse 77) gratis zugesandt, die auch zu weiterer Auskunft gerne bereit ist.

Annoncen - Regie:

HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen - Annonces - Annunzi

Régie des annonces:

HAASENSTEIN & VOGLER

Schweizerisch - Südamerikanische Bank

Banco Suizo-Sudamericano

Zürich - Buenos Aires - Lugano

Inkasso von Wechseln, mit und ohne Dokumente, Abgabe von Checks und Kreditbriefen auf die Hauptplätze sämtlicher süd- und zentralamerikanischen Staaten.

Briefliche und telegraphische Zahlungsanweisungen.

Vermittlung des schweizerisch-argentinischen Postcheck-Verkehrs.

(Einzahlung bei jeder schweizerischen Poststelle.)

(2189 Z) (12931)

DIE DIREKTION.

Ein grosser, ein mittelgrosser und ein kleiner

Kassenschränk,

prima Fabrikate, garantiert grossfeuer- und diebessicher, Umstänthalber sehr billig abzugeben.

Gef. Anfragen unter Chiffre Ue 5141 B an die Annoncen-Expedition Union-Reklame, Bern. (20841)

Schmirgeltuch und Schmirgelleinen

Messerputz- & Naxosschmirgel etc.

Grösstes Lager der Schweiz :: ::

A. Genner-Menzi in Richterswil (Zürich).

1221 Z

(6591)

Vorteilhafteste Bezugsquelle für

Papiere und Karton jeder Art

Rosenstiel & Co. 1182 (1982 Z)

ZÜRICH

Telephon 4613

Telephon 4613

Caissier de banque

Ancien établissement de banque

demande caissier bien qualifié

Connaissances des langues et références de premier ordre exigées. (2082.)

Adresser offres écrites avec prétentions sous chiffres U 13140 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

Der Bund

Täglich 2 mal in Bern erscheinend

Auflage über 21,000

Amlich beglaubigt

Vorzügliches Insertions-Organ

Ausschliessliche Inseratannahme:

Haasenstein & Vogler

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler

Die vorteilhaftesten u. handhabungssichersten
Sprengstoffe
 in verschiedenen Qualitäten und für
 Sprengarbeiten jeder Art, sowie
 Sprengkapseln u. Zündschnüre
 in Ia. Fabrikat liefert
Schweiz. Sprengstoff A. G. Cheddite
 Bureau: Zürich, Bahnhofstrasse 73, Telefon 10223
 Fabriken in Liestal und Jussy
 Vertreter für:
 Französische Schweiz: S. & H. Jaquet S. A., Vallorbe.
 Kantone: Bern, Aargau und Solothurn: A. Teuscher, Bern.
 Graubünden, St. Gallen, Appenzell, Thurgau u. Schaffhausen:
 Rollmaterial & Baumaschinen A. G. «Rubag», Zürich.

Die Hygiene gehört vor allem aus an das
 Telefon!

Schweiz. Telefon-Desinfektions-
 Gesellschaft Bern

„NEROFORM“

Überall in der Schweiz vertreten durch die
„SECURITAS“
 Telefon Nr. 29

Wir besorgen die periodische Reinigung und
 Desinfektion. Bitte Prospekt verlangen!

Jedes Telefon sollte desinfiziert werden!

Mit dem Hohlrohr können Hautkrankheiten
 übertragen werden!

Rechnungsruf infolge Bevormundung

(Art. 398, Abs. 3, des Z. G. B. und § 54 des luz. E.-G.)
 über Schwestern Widmer, Inhaberinnen einer Merceriewaren-
 handlung, von Langnau (Luzern), wohnhaft in Reiden.
 Die Gläubiger und Schuldner dieser Bevormundeten, ein-
 schliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiemit auf-
 gefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis zum 11. August
 nächsthin auf der Gemeindeganzlei Reiden anzumelden, unter
 Androhung der in Art. 590 und 591 des Z. G. B. genannten
 Folgen im Unterlassungsfalle. (2076.)

Rechnungsruf

Forderungen und Bürgschaftsansprüche an die Erbschaft
 des kürzlich verstorbenen Herrn Xaver Kapp, von La Ferrière,
 gew. Baumeister, in Biel, sind dem unterzeichneten Notar zur
 Aufnahme in das Erbschaftsinventar anzumelden bis und mit
 dem 10. August 1914. (1268 U) (2081.)

Biel, den 20. Juli 1914.

Der Beauftragte:
Ed. Rufer, Notar.

Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie in Glarus

Die Aktionäre werden hiemit zur

4. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 8. August 1914, vormittags 11 Uhr
 im Hotel Glarnerhof in Glarus
 eingeladen.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichts und der Rechnung pro 1913/14.
2. Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und Festsetzung der Dividende.
4. Wahl der Rechnungs-Revisoren und Suppleanten.
5. Statuten-Revision.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist jeder
 Aktionär berechtigt, der sich beim Verwaltungsrat über
 seinen Aktienbesitz ausweist.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlust-Rechnung und der
 Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 31. Juli 1914 ab
 im Bureau der HH. Robt. Schwarzenbach & Co. in Thalwil
 zur Einsicht der Aktionäre auf. (3493 Z) 2078,

Glarus, den 20. Juli 1914.

Im Namen des Verwaltungsrates,
 Der Präsident:
Alfred Schwarzenbach.

Hotel Bristol A. G. mit Sitz in Grindelwald

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
 Freitag, den 31. Juli 1914, nachmittags 2½ Uhr
 im Hotel Bristol in Grindelwald

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
2. Verwaltungsratswahlen.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Diverses.

(2075.)

Interlaken, den 20. Juli 1914.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Brunner, Notar.

Limmattal-Strassenbahn

Die Herren Aktionäre werden gemäss § 11 der Statuten zur diesjährigen

ordentlichen Generalversammlung

welche Donnerstag, den 30. Juli 1914, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthof zur «Lilie» in Schlieren
 stattfindet, eingeladen. (3427 Z) 2050

Traktanden:

1. Abnahme des Verwaltungsberichtes und der Rechnungen per Ende 1913. Bericht der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Statutarische Neuwahl des Verwaltungsrates.
3. Statutarische Neuwahl von zwei Rechnungsrevisoren.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Vorweisung der Aktien im
 Bureau der Gesellschaft in Schlieren ausgegeben. Der Verwaltungsbericht mit Rechnungen
 und Bericht kann ebendasselbst vom 22. Juli an bezogen werden.

Schlieren, den 16. Juli 1914.

Namens des Verwaltungsrates,
 Der Präsident: **H. Schwarzer.**

Aufforderung

Gemäss eingelaufenen Mitteilungen und Gesuchen um
 Kraftloserklärung werden folgende Titel auf die Schweizerische
 Volksbank vermisst:

1. Einlagenheft Nr. 58541 von Fr. 660.65 der Fräulein
 Emma Bollinger, Serviertochter in Bern.
2. Einlagenheft Nr. 51858 von Fr. 2,500.— des Herrn
 Christian Brunner, Wirt in Ferenbalm.

Die allfälligen Inhaber dieser Einlagenhefte werden
 hierdurch aufgefordert, ihre Rechte an denselben innert der
 Frist von 6 Monaten bei der Schweiz. Volksbank in Bern
 geltend zu machen, ansonst die erwähnten Titel als ent-
 kräftigt angesehen und deren Gegenwerte an die nach unsern
 Büchern Berechtigten ausbezahlt werden. 2069 -

Bern, den 17. Juli 1914.

Schweizerische Volksbank:
 W. Moser. pp. Cassau.

Société des Hôtels Seiler à ZERMATT

Les coupons de dividende N° 2 des actions ordi-
 naires et N° 5 des actions de priorité, sont
 payables à partir du 1^{er} août prochain, à raison de

fr. 20 et fr. 27. 50

respectivement, aux domiciles indiqués sur les coupons. 20401

Société du gaz en liquidation à Delémont

L'assemblée des actionnaires de la Société du gaz de
 Delémont, tenue le 29 juin 1914, à l'Hôtel de ville à Delé-
 mont, a:

- 1° Approuvé les comptes et le rapport de gestion
 présentés par les liquidateurs et le secrétaire-caissier.
- 2° Donné décharge aux liquidateurs de leur mandat,
 ainsi qu'au secrétaire-caissier.
- 3° Fixé à fr. 4 par titre le dividende final revenant
 aux actions.
- 4° Décidé de consigner judiciairement les dividendes
 des actions non réclamés.
- 5° Annulé les actions ainsi libérées.
- 6° Constaté que la liquidation était close et chargé la
 commission de faire opérer la radiation au registre
 du commerce.

Les porteurs d'actions sont donc invités à toucher le
 dividende ci-dessus indiqué contre remise de leurs titres à la
 Banque populaire suisse, à Delémont, à partir du 15 juillet
 prochain. (1235 D) 2072,

Delémont, le 11 juillet 1914.

Par ordre de la commission de liquidation,
 Le secrétaire-caissier:
Paul Hennet.

Inserate

für die

Finanz- und Handelswelt

bestimmt, finden im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie

Haasenstein & Vogler

Die Inhaberin des schweizer.
 Patentes Nr. 55326 vom 3. Juli
 1905, betreffend eine

Zeilensetz- und Giessmaschine

wünscht dasselbe zu verkaufen,
 Lizenzen zu erteilen, oder andere
 die Ausübung der Erfindung in
 der Schweiz bezweckende Anträge
 zu erhalten. Off. unt. J. J. 12224
 bef. Rudolf Mosse, Berlin SW. 2083.

Amerik. Buchführung
 lehrt gründl. durch Unterrichtsbücher.
 Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt.
H. Frisch, Buchexp., Zürich 5 II

PROSPECTUS

Emprunt Hypothécaire 5 % en 1^{er} Rang de Fr. 2,600,000

de la

S. A. Hôtel Suisse, à Berne

En vue de consolider son crédit de construction que lui ouvrirent la Banque Cantonale de Berne, la Caisse d'Epargne et de Prêts, à Berne, et la Banque Populaire Suisse, à Berne, la S. A. Hôtel Suisse, à Berne, émet un emprunt de fr. 2,600,000.— (deux millions six cent mille francs).

Cet emprunt est divisé en 2600 obligations au porteur de fr. 1000.—, portant les numéros 1 à 2600, et munies de coupons semestriels aux échéances des 30 juin et 31 décembre.

La société s'engage à payer sur ce capital l'intérêt de 5 %, les 30 juin et 31 décembre de chaque année; le premier paiement s'effectuera le 31 décembre 1914.

L'emprunt est remboursable en 15 ans, le 30 juin 1929. La société a toutefois l'obligation d'effectuer à partir du 30 juin 1925 et jusqu'en 1929, un versement annuel de fr. 25,000.

Par contre, la société se réserve la faculté de rembourser à chaque échéance de coupons, à partir du 30 juin 1920, tout ou partie de l'emprunt, moyennant un préavis de six mois.

En cas de remboursement partiel, les titres amortis seront désignés par tirages; ceux-ci seront effectués par les soins de la Banque Cantonale de Berne, en présence de deux témoins, et les numéros sortis devront être publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille officielle du canton de Berne.

Les coupons échus et les titres remboursables de l'emprunt seront payés sans frais aux guichets de la:

Banque Cantonale de Berne, à Berne, et ses succursales et agences, Caisse d'Epargne et de Prêts, à Berne, Banque Populaire Suisse, à Berne, et ses banques d'arrondissement.

La société s'engage à faire coter ses obligations aux bourses de Berne et de Lausanne pendant toute la durée de l'emprunt.

En garantie de l'emprunt ci-dessus de fr. 2,600,000.— avec intérêts et accessoires, la S. A. Hôtel Suisse affecte une hypothèque générale en premier rang sur ses propriétés ci-après, savoir:

I. Un Immeuble sis Place de la Gare, Berne,

Feuillelet du Registre Foncier, Berne, Section E, N° 298, comprenant:

1. un Hôtel avec magasins de ventes, construits en pierre et recouverts d'une toiture de tuiles, fer-blanc, ciment ligneux, le tout estimé et assuré contre l'incendie, sous n° 11, pour fr. 1,470,500;
2. le terrain sur lequel est construit cet immeuble, parcelle section E, N° 400, d'une superficie de 16,77 ares.

Accessoires. De plus, tout le mobilier et matériel d'exploitation faisant l'objet d'un inventaire spécial établi le 1^{er} avril 1914 et estimé à fr. 450,000.— est affecté en garantie supplémentaire, conformément aux termes de l'art. 805 du C. F. O.

II. La propriété dite Schützenmatthalde ou Wasenmättel, au chemin des Abattoirs, Berne,

Feuillelet du Registre Foncier, Section N, N° 78, comprenant:

1. Une Buanderie construite en pierre et moellons, recouverte de ciment, assurée contre l'incendie et estimée sous n° 16 pour fr. 11,800.
2. Une grange en pierre et bois, recouverte de ciment ligneux, estimée et assurée contre l'incendie, sous n° 18, pour fr. 11,500.
3. L'assise sur laquelle sont construites ces bâtisses, y compris l'aisance, et portée au cadastre sous parcelle 43, section N, avec une contenance de 118,60 ares.

L'estimation cadastrale est de:

- | | |
|--|-----------------|
| 1. Pour le bâtiment d'hôtel | fr. 1,911,300.— |
| 2. Pour le terrain | » 1,844,700.— |
| Ensemble | fr. 3,756,000.— |
| 3. Pour la propriété dite «Wasenmättel»: | |
| Bâtiment n° 16 | fr. 18,200.— |
| » » 18 | » 11,500.— |
| Terrain | » 11,250.— |
| | » 40,950.— |
| Total | Fr. 3,796,950.— |

L'Hôtel Suisse comprend:

au sous-sol: les locaux nécessaires à l'exploitation d'un hôtel, tels que le chauffage, la lingerie, l'ascenseur, l'installation frigorifique, les garde-mangers, les caves, etc.;

au rez-de-chaussée: un grand restaurant, la cuisine, 8 magasins, l'entrée de l'hôtel et les bureaux;

à l'entresol: une grande salle à manger, un hall, un cabinet de lecture, un fumoir, une salle de conférence et 8 appartements avec chambres de bains et toilettes;

aux étages supérieurs: 124 chambres, 4 salons privés, 35 chambres de bains, les chambres nécessaires pour le personnel (eau chaude et froide, ainsi que le téléphone dans toutes les chambres).

L'Hôtel Suisse, grâce à son installation aussi moderne et confortable, peut être considéré dans son genre comme un établissement de premier ordre.

L'ouverture à l'exploitation a eu lieu le 1^{er} juillet 1913.

Le prix de location de l'hôtel et du restaurant, ainsi que les loyers des 8 magasins, qui sont tous loués, s'élèvent actuellement à fr. 221,700 par an et pourront s'augmenter jusqu'en 1917 à la somme de fr. 246,500.

Berne, le 20 juillet 1914.

S. A. Hôtel Suisse, Berne:

F. Spickner.

G. Marti.

Les établissements de banque soussignés ont pris ferme le dit Emprunt hypothécaire 5 % de fr. 2,600,000.— de la S. A. Hôtel Suisse, à Berne, net d'impôts d'Etat.

De ce montant, il a été réservé ferme fr. 1,100,000.—, de sorte que le solde de

fr. 1,500,000

est offert en

Souscription publique

aux conditions suivantes:

2071 (5599 Y)

Le prix de souscription est fixé à

100 %

plus intérêts courus à partir du 30 juin 1914.

Les demandes devront être adressées à l'un des domiciles de souscription mentionnés ci-bas jusqu'au

lundi, 27 juillet 1914

au plus tard.

Après expiration de ce délai, les souscripteurs seront avisés par lettre du résultat de leurs demandes.

Si les souscriptions dépassent le montant de l'emprunt, elles seront soumises à une réduction proportionnelle.

La libération des titres attribués devra avoir lieu jusqu'au 30 septembre 1914 au plus tard, auprès des domiciles de souscription respectifs. Lors de la libération, il sera délivré des certificats provisoires, qui seront échangés plus tard, sur publication spéciale, contre les titres définitifs.

Berne, 20 juillet 1914.

Banque Cantonale de Berne.

Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne.

Banque Populaire Suisse.

Domiciles de souscription:

Berne: Banque Cantonale de Berne et ses Succursales et Agences.
Banque Populaire Suisse.
Caisse d'Epargne et de Prêts.
Banque Fédérale, S. A.
Banque Commerciale de Berne.
Banque de Berne.
Caisse de Dépôts de la ville de Berne.
Caisse Industrielle.
Eugène de Büren & Cie.

Berne: Armand von Ernst & Cie.
Fasnacht & Buser.
Grenus & Cie.
Marcuard & Cie.
Wyttbach & Cie.
Fribourg: Banque Populaire Suisse.
Banque de l'Etat de Fribourg.
Lausanne: Banque Populaire Suisse.
Banque Fédérale, S. A.
Banque Ch. Masson & Cie.

Lausanne: Bory, de Cérenville & Cie.
Brandenburg & Cie.
Ch. Bugnion.
de Meuron & Sandoz.
Dubois frères.
Galland & Cie.
G. Landis.
Morcl, Chavannes, Günther & Cie.
Montreux: Banque Populaire Suisse.
Banque de Montreux.